

زانبارى بۇ تۆ كە ئەتھەويت توانايى خۇت تۆمار بىكەيت

ئەم زانبارىيە بۇ تۆبە كە ئەتھەويت زانبارى سەبارەت بە توانايى خۇت تۆمار بىكەيت. بە پىيى مادەي ۶ لە ياساي تىكەلەبۇون لەسەرت ئەركە كە ئەم زانبارىيە تۆمار بىكەيت و مافىشت ھەيە كە زانبارى سەبارەت بە خۇت تۆمار بىكەيت.

لەسەرت ئەركە كە زانبارى سەبارەت بە توانايىيەكانت تۆمار بىكەيت. تۆمار نەكردن كارىگەرى لەسەر گونجاندى ئەم رىنمايە ئەيىت كە سەبارەت بە خۇيىندن و كار لە نەروىژ وەرئەگريپ و ھەرۋەھا كارىگەرىشى لەسەر ناوەرۋكى پىروگرامى پىناساندنت (introduksjonsprogrammet) ئەيىت. تۆمار نەكردن ھەرۋەھا بۇ ھەيە كارىگەرى لەسەر ھەرلەكانى IMDi (بەرئوبەر ايتى گىشتى تىكەلەبۇون و فرەيى) بۇ دۇزىنەي شار ھوانىيەكى گونجار بە مەبەستى نىشتەجىكردنت ھەيىت.

بۇچى ئەيىت توانايى خۇت تۆمار بىكەيت؟

نەروىژ چەندىن ئىدارەي فرەمى ھەيە كە كار لەسەر رىنمايى كەسەكان لە پەيۋەندى لەگەل فېركردن، خۇيىندن و نىش ئەكەن. ئەوان پىدائوستىيان بە زانبارى سەبارەت بە توانايىيەكانى تۆ ھەيە بۇ ئەۋەي بتوانن بە باشترىن شىۋە رىنمايىت بىكەن.

ئەگەر بىتۋو لە رىگەي يارمەنى فرەمى نىشتەجى بىكرىيت، زانبارى لەسەر توانايىيەكانت يەكئىك لە چەندىن لايەنە كە IMDi لە كاتى دەستنىشانكردنى شار ھوانىيەكى گونجار وەك شويىنى نىشتەجى كىردنت گرىنگى پىنەدات.

دواتر بە مەبەستى پىدانى رىنمايى گونجاو لە پەيۋەندى لەگەل داھاتوى كار و خۇيىندنت، ئامانجى كۇتايى و ناوەرۋكى پىروگرامى پىناساندنت، كەلگ لە زانبارى سەبارەت بە توانايىيەكانت وەرئەگىررىت.

بىنەماي مامەلەكردن لەگەل زانبارىيەكان

مادەي ۴۱ لە ياساي تىكەلەبۇون و مادەي ۴۷ لە رىساي تىكەلەبۇون بىنەماي ياسايى بۇ مامەلەكردن لەگەل زانبارىيەكانى سەر تۆ پىنكەھىنن.

زانبارى سەبارەت بە راددەي تۆمار كىردن

ئەم كەسەي كە لە كاتى تۆمار دىكردندا رىنمايىت ئەكات ئەتوانىت بە مەبەستى روونكردەنەي ئەم زانبارىيەي كە لە **Kompass** دا تۆمارى ئەكەيت، وردەكارى لە شويىنى تايىبەت بۇ ئەم مەبەستە بىنوسىت. كەسى رىننىشاندر لە شويىنى نووسىنى وردەكارى تەنيا زانبارى زىادتر سەبارەت بەم خالانە ئەنوسىت كە لە **Kompass** دا ھەن.

كام زانبارى سەبارەت بە تۆ لە **Kompass** دا تۆمار ئەكرىن:

- رەگەزنامە، رەگەز و تەمەن
- ئەم زامانەي كە ئەيانز انىت
- خۇيىندنى قوتابخانە/خۇيىندنى بالآ
- ئەزمونى كار
- ئەم جۆرە چالاكەنەي كە ئەتكردن كە پەيۋەندىيان بە خۇيىندن و كارت ھەيە
- ھەزەكانت
- نارەزوۋەكانت بۇ خۇيىندن و كار

چ كەسانىك دەستىيان بەسەر ئەم زانبارىيەكانە رانەگات كە تۆماريان ئەكەيت؟

بەرئوبەر ايتى گىشتى تىكەلەبۇون و فرەيى (IMDi) بەرپرسبارەتى ھەلگرتنى زانبارىيەكان لەسەر توانايىيەكانتى ھەيە. IMDi ھەرۋەھا ژمارەي DUF و ناوى تۆي خەزن كىردوۋە تا ئىمە بتوانن زانبارىيەكانى تۆ بىناسىنەۋە.

بىكەي رىنمايى خۇيىندن و كار (Karrieresentre) كە سەر بە پارىزگايە لە سەر بىنەماي زانبارى توانايىيەكانت بۇ خۇيىندن و كار رىنمايىت پىشكىش ئەكات. ئەگەر تۆ مەرجى چورنە ناو پىروگرامى پىناساندنت تىدا بىت، مافت ھەيە و لە سەرىشت ئەركە كە رىنمايى خۇيىندن و كار وەر بگريپ. رىننىشاندرى خۇيىندن و كار كەلگ لە زانبارەكان بۇ ئەۋەي بە باشترىن شىۋەي مومكىن لە پەيۋەندى لەگەل خۇيىندن و كار لە نەروىژ رىنمايىت بىكات. رىننىشاندرى خۇيىندن و كار ئاكامى رىنمايىيەكە لە گەل شارەوانى، IMDi و NAV ئالوگۇر ئەكات.

ئىدارەي كار و خۇشبرئويى (NAV) ئەتوانىت كەلگ لە زانبارى لەسەر تۆ وەر بگريپ بۇ ئەۋەي سەبارەت بە مەجالى دۇزىنەۋەي كار لە نەروىژ رىنمايىت بىكات.

نہو شارہ وانیبہی کہ کمپہگہی تیدا ههنگهوتووه کهلک لهم زانیاریانه و مرئگرتیت بو نهوهی پروگرامی تهواو ومخت یا ههنگاهمکانی پیشومچوونی تیکلاوکردن بگوونجینیت.

نهگهر تو له ریگهی هاوکاری فهرمی نیشتهجی بکرتیت، نهو شاره وانیبهی که لئی نیشتهجی نهگرتیت کهلک له زانیاریهکانی سهر تو و مرئگرتیت بو نهوهی پروگرامی پیناساندن، فیربوونی زمانی نهرویزی و زانستی کومه لایهتی یا مهجملهکانی تری فیربوون له گهل توانیبهکانی تودا بگوونجینیت.

نهوانرتیت لهم زانیاریانه به مههستی دیاریکراوی توژینهوهو نامار کهلکیان لئوهر بگیررتیت.

به پنی ریساکانی پاراستنی زانیاری کهسی چ مافکت ههیه؟

تو مافت دینتی نهم زانیاریانهت ههیه که سهبارت به تو تومار کراون.¹ تو نهوانیت داوا بکهیت نهو زانیاریانهی که ههلن راست بکرتینهوه یا بسرتینهوه.² تو مافت ههیه داوا بکهیت که کهلک له زانیاریهکانی سهر تو و مرئگرتیت بو وینه نهگهر به بروای تو نهم زانیاریانه راست نهبن.³ تو مافت ههیه سهبارت به چونیتهی مامله کردن لهگهل زانیاریهکانت به رههلسنی بکهیت نهگهر بیتوو هوکاری تایبتهت بو نهه ههیت.⁴ تو مافت ههیه سهبارت به چونیتهی ماملهکردن لهگهل زانیاریهکان ساکالا بکهیت.⁵

نهگهر خوازپاری کهلک و مرگرتن له مافهکانت سهبارت به چونیتهی ماملهکردن لهگهل زانیاریهکانیت بیت، داوات لئنهکیین له ریگهی نیمهیلی post@imdi.no پهیوهندی به IMDi بکهیت یا راستهوخو له ریگهی نیمهیلی personvernombud@imdi.no پهیوهندی به بهشی پاراستنی زانیاری کهسی له IMDi بکهیت. نهو زانیاریانهی که نهیان دهیت بو ماوهی ۱۵ سال خهزن نهکرتین.

بو بهدستهینانی زانیاری زیادتر سهبارت به مافهکانت پیشنیار نهکمین سهردانی مألپهرمکانی چاودیری زانیاری <https://www.datatilsynet.no/rettigheter-og-plikter/den-registrertes-rettigheter/>, (Datatilsynet) و ه راگهیانراوی پاراستنی زانیاری کهسی سهر به IMDi <https://www.imdi.no/om-imdi/personvern/> بکهیت.

1 به پنی برگهی ۱۵ له بریاری یاسایی پاراستنی زانیاری کهسی
2 به پنی برگهی ۱۶ و ۱۷ له بریاری یاسایی پاراستنی زانیاری کهسی
3 به پنی برگهی ۱۸ له بریاری یاسایی پاراستنی زانیاری کهسی
4 به پنی برگهی ۲۱ له بریاری یاسایی پاراستنی زانیاری کهسی
5 به پنی برگهی ۷۷ له بریاری یاسایی پاراستنی زانیاری کهسی